የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፵፫
አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

13th Year No. 43
ADDIS ABABA 23 July, 2007

ማ ው ጫ

አዋጅ ቁጥር ፭፻፴፯/፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ከቤልጂየም-ሉክሰምበርግ ኢኮኖሚክ ዩኒየን ጋር ኢንቨስት መንትን በሁለትዮሽ ለማስፋፋትና ዋስትና ለመስጠት የተደ ረገውን ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ .... ገጽ ፫ሺ፮፻፸፱

አዋጅ ቁጥር ፭፻፴፯/፲፱፻፺፱

ከቤልጂየም-ሉክሰምበርግ ኢኮኖሚክ ዩኒየን ጋር ኢንቨስትመንትን በሁለትዮሽ ለማስፋፋትና ዋስትና ለመስጠት የተደረገውን ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በቤልጂየም-ሉክሰምበርግ ኢኮኖሚክ ዩኒየን መካከል ኢንቨስትመንትን በሁለትዮሽ ለማስፋ ፋት እና ዋስትና ለመስጠት ጥቅምት ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ስምምነት በብራስልስ የተፈረመ ስለሆነ፤

ስምምነቱ ሥራ ላይ የሚውለው በተዋዋዮቹ ሀገሮች ህጎች መሠረት መጽደቁን የሚያረጋግጡ ሰነዶች በዲፕሎማቲክ አካላት አማካኝነት ልውውጥ ከተደረገ በኋላ እንደሆነ በስምምነቱ ስለተገለጸ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፲፬ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭/፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

CONTENTS

Proclamation No. 537/2007

The Belgian-Luxembourg Economic Union Agreement or the Reciprocal Promotion and Protection of Investment Ratification Proclamation .... Page 3679

PROCLAMATION NO. 537/2007.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT ON THE RECIPROCAL PROMOTION AND PROTECTION OF INVESTMENT WITH THE BELGIAN-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION

WHEREAS, the Agreement, on the reciproca Promotion and Protection of Investment between the Federa Democratic Republic of Ethiopia and the Belgian Luxembourg Economic Union is signed in Brussels on th 26th day of October 2006;

WHEREAS, it is stipulated in the Agreement that i shall enter into force on the date of exchange o instruments of ratification through diplomatic channel;

WHEREAS, the House of People's Representa tives of the Federal Democratic Republic of Ethiopi has ratified the said Agreement at its session held o 21st day of June, 2007;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 5 Sub Articles (1) and (12) of the Constitution of the Federa Democratic Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed a follows:

ያንዱ ዋጋ
Unit Price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "ከቤልጂየም-ሉክሰምበርግ ኢኮኖሚክ ዩኒየን ጋር ኢንቨስትመንትን በሁለትዮሽ ለማስፋፋትና ዋስትና ለመስጠት የተደረገውን ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፭፻፴፯/፲፱፻፺፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. ስምምነቱ ስለመጽደቁ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በቤልጅየም-ሉክሰምበርግ ኢኮኖሚክ ዩኒየን መካከል ኢንቨስትመንትን በሁለትዮሽ ለማስፋፋትና ዋስትና ለመስጠት በብራሰልስ ከተማ፣ ጥቅምት ፲፯ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም የተፈረመው ስምምነት ፀድቋል፡፡

፫. የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኤጀንሲ ኃላፊነት

የኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ኤጀንሲ ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል::

አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. **Short Title**

This Proclamation may be cited as "The Belgian-Luxembourg Economic Union Agreement on the Reciprocal Promotion and Protection of Investment Ratification Proclamation No.537/2007."

2. **Ratification of the Agreement**

The Reciprocal Promotion and Protection Investment Agreement Signed in Brussels on the 26th day of October 2006, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Belgian-Luxembourg Economic Union is ratified.

3. **Power of the Ethiopian Investment Agency**

The Ethiopian Investment Agency is hereby empowered to implement this Agreement.

4. **Effective Date**

This Proclamation shall come into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 23 day of July, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት